

دليل للموارد عن "الحظر ضد المسلمين"

نظرة عامة

وقع الرئيس ترامب أمراً تنفيذياً يمنع السفر والهجرة إلى الولايات المتحدة يوم الجمعة 27 يناير، 2017. الأمر التنفيذي دخل حيز التنفيذ فوراً ، ويستهدف مواطني الدول السبعة التالية: إيران، العراق، ليبيا، الصومال، السودان، سوريا، واليمن. وعلى الرغم من أن الأمر التنفيذي يطلق عليه اسم "مسلم بان" أو "حظر المسلمين"، إلا أن تبعاته تشمل كل مواطني الدول السبعة، بغض النظر عن خلفياتهم الدينية أو العرقية. وأيضاً يضيف قرار المنع عنصراً جديداً وهو "اختبار ديني" لكل لاجئ يريد دخول الولايات المتحدة وذلك لمنع المسلمين الهاربين من الاضطهاد. ونتيجة لذلك، قامت إدارة الجمارك الأمريكية وحماية الحدود (CBP) بترحيل ومنع مواطني الدول السبعة من السفر إلى الولايات المتحدة واحتجازهم في المطارات، ويشمل ذلك الأفراد المسافرين إلى الولايات المتحدة بما فيهم من هم بالفعل في منتصف رحلة الطيران.

الحظر يؤثر على كل مواطني الدول السبعة بغض النظر عن وضع الهجرة او الفيزا بما في ذلك: اللاجئين، المقيمين الدائمين (المعروفين بـ LPRs أو حاملي البطاقة الخضراء)، و مزدوجي الجنسية غير الجنسية الأمريكية (مثلاً: عراقي يحمل الجنسية العراقية والبريطانية، يعتبر من المشمولين بالقرار). وعلاوة على ذلك، فالعديد من الأفراد الذين هم من أصل أو ولدوا في جنوب غرب آسيا، أو جنوب آسيا، أو شمال إفريقيا، أو شرق إفريقيا وليسوا مواطنين من الدول السبعة تم احتجازهم في المطارات الأمريكية وأُفرج عنهم في وقت لاحق.

في الأيام التي تلت التوقيع على الأمر التنفيذي، حاول المئات من المحامين والمترجمين وغيرهم من المتطوعين الحصول على توضيح في محاولة منهم لحماية الأفراد المستهدفين من الحظر. يهدف هذا الدليل ليكون بمثابة مصدر إضافي للأفراد المستهدفين، على الرغم من أنه ليس بأي حال بديلاً عن الدعم القانوني أو المؤسسي. يرجى استخدام هذا الدليل بالاشتراك مع التمثيل القانوني المناسب حيث أن كل حالة قد تتأثر بالحظر بشكل مختلف.

هذا الدليل هو نتيجة تعاون ما بين العديد من الأفراد والمنظمات في محاولة لتقديم المعلومات الأحدث والأكثر موثوقية حول الأمر التنفيذي للرئيس ترامب. كل المعلومات متاحة حالياً باللغات العربية والفارسية والصومالية والأردو والإنكليزية والأرمنية، وذلك بفضل كرم المتطوعين.

ويهدف هذا الدليل إلى:

- تعريف الأفراد المتضررين من الـ"مسلم بان" بحقوقهم وبأي موارد متاحة لهم
- توفير التدابير العملية اللازمة لمن تأثروا أو قد يتأثروا بالحظر
- توجيه الناس إلى مكان وكيفية اتخاذ إجراءات ضد الحظر، بما في ذلك توفيرهم بنماذج لنصوص يمكن استخدامها عند الاتصال هاتفياً بأعضاء الكونجرس في دائرتهم
- تقديم روابط مفيدة لأدلة إضافية والمصادر المتاحة من خلال مختلف المنظمات القانونية والدعوية ومنظمات الخدمة المباشرة

لمن يبحث عن موارد أو معلومات إضافية، برجاء التواصل مع: bannedlives@iranianalliances.org أو مع info@ajammc.com.

هذا الدليل هو ثمرة التعاون بين عدة منظمات منها:

[Ajam Media Collective](#), [Iranian Alliances Across Borders \(IAAB\)](#), [Iraqi Transnational Collective \(ITC\)](#), [Palestinian Youth Movement \(PYM\)](#), [Southwest Asian & North African - \(Los Angeles \(SWANA-LA\), SWANA Rising for Collective Liberation \(SRCL\)](#), وأكثر من ١٠٠ منطوع.

المحتويات

[النقاط الرئيسية](#)

[إرشادات إضافية](#)

[أمر الإحضار أمام المحكمة من منظمة "الاتحاد الأمريكي للدفاع عن الحريات المدنية" وحكم "البقاء"](#)

[معلومات مهمة للمحتجزين](#)

[للأشخاص العالقين في الترانزيت:](#)

[إن أتى إلى بابك ضباط الهجرة والجمارك \(ICE\):](#)

[موارد:](#)

[للمساعدة القانونية المجانية](#)

[للحصول على نصائح عن الهجرة:](#)

[للابلاغ عن جرائم الكراهية والتمييز العنصري:](#)

[الترجمة: دليل و فرص للمتطوعين:](#)

[إجراءات وموارد وتوعية إضافية:](#)

[طرق للدعم والتأييد المحلي:](#)

[الموارد للصحة العقلية \(الوطنية والمحلية\):](#)

[موارد محلية للاجئين:](#)

[ابقى على علم و شارك:](#)

[تابع هذه الحسابات على وسائل الاعلام الاجتماعية:](#)

[افضل المصادر الاخبارية](#)

[نقاط الحوار عن الهجرة \(الإحصاء والسياسة\):](#)

النقاط الرئيسية

- يؤثر الحظر على مواطني البلاد التالية: إيران، العراق، ليبيا، الصومال، السودان، سوريا، اليمن.
- إذا كنت مواطناً أمريكياً، فلا يمكن ترحيلك أو منعك من الدخول مرة أخرى إذا غادرت الولايات المتحدة. ومع ذلك فقد تتعرض للاستجواب أو التدقيق الإضافي. توجد تقارير تفيد باستجواب بعض المواطنين عند عودتهم حول نشاطهم على مواقع التواصل الاجتماعي.
- **لغير مواطني الولايات المتحدة:** ينصح بشدة قبل اتخاذ أي قرار بالسفر خارج الولايات المتحدة.
- هذه النصيحة لغير المواطنين حسب أوضاعهم الخاصة:
 - **حاملو البطاقة الخضراء / المقيم الدائم:** من الأفضل استشارة محامي هجرة قبل اتخاذ أي قرار بالسفر خارج الولايات المتحدة. إذا كنت حالياً خارج أمريكا فعليك الإستشارة أيضاً لأنك قد تكون ممنوعاً من الدخول بسبب الحظر. إذا تم احتجازك لدى عودتك، لا توقع على ورقة I-407، حتى تحت الضغط، إلا إذا كنت ترغب في التخلي عن البطاقة الخضراء.
 - **مزوجو الجنسية:** إذا كانت واحدة من الجنسيين تابعة لأحد البلدان المذكورة أعلاه ولست مواطناً أمريكياً (مثلاً "بريطاني-صومالي أو فرنسي-سوري)، فمن الممكن أن يتم رفض دخولك بغض النظر عن جواز السفر الذي تستخدمه. هناك تصريحات متضاربة بشأن هذه المسألة، لذلك فإنه من المستحسن في الوقت الحالي عدم السفر خارج الولايات المتحدة من دون الاتصال بمحامي هجرة.
 - **المهاجرون غير الشرعيين:** استشر محامي هجرة لكي يزودك بمعلومات حول الخيارات المتاحة للهجرة والمخاطر المحتملة. تأكد من أن وثائقك جاهزة وأمنة تحسباً للترحيل؛ قم بإعداد قائمة بمعلومات الاتصال تضم الأصدقاء الموثوق بهم والزملاء والأقرباء؛ تأكد من وجود من يستطيع الاعتناء بالأطفال وكبار السن. **لا تفتح الباب لأي ضابط فدرالي أو محلي. اطلب منهم دائماً أن ترى أمر التفتيش.** يمكنك أن تطلب منهم أن يعطوك أمر التفتيش من تحت الباب. إذا كان عندك محام، اطلب من الضابط أن يتصل به.
 - **الطالب أو الباحث أو العامل:** إذا كانت تأشيرتك من كفالة معهدك أو منظمتك أو شركتك، وطلب منك مغادرة الولايات المتحدة والعودة إليها فإن الأمر التنفيذي يقضي بحظر مدته ٩٠ يوماً على الدخول سواء للهجرة أو لغير الهجرة. للطلاب على وجه الخصوص يمكنك الاتصال بالموظف المختص في جامعتك (DSO) وكذلك بمحامي هجرة للاستفسار عما كان بإمكانك الحصول على فترة تدريب اختياري (OPT) أو التقديم على برنامج التنازل للفائدة الوطنية. (NIW)
 - **حاملو التأشيرة:** إذا كنت مواطناً من أحد الدول المتأثرة بالحظر وتحمل تأشيرة أو فيزا (Visa) صالحة ولكنك حالياً خارج الولايات المتحدة، قد تواجه بعض المشاكل عند رجوعك. حاملو التأشيرات التالية لن يسمح لهم بعودة الدخول (هذه القائمة لا تشمل جميع التأشيرات):
 - B1/B2 تأشيرة زيارة
 - H تأشيرة عمل مؤقت
 - K-1 تأشيرة خطوبة
 - J تأشيرة تبادل زوار / متدربين
 - Q تأشيرة تعليم وثقافة، برنامج تبادلي، تتقف/ سياحة
 - V تأشيرة أزواج وأبناء حامل البطاقة الخضراء

إرشادات إضافية

قام أهل الخير في جمعية "مؤيدي حقوق المسلمين" بالإشراف على وضع وثيقة للمعلومات حول "حظر المسلمين" وهذا الدليل المفيد حول كيفية تأثير الحظر عليكم وما ينبغي عليكم فعله.

و يمكنكم الاطلاع على دليل آخر مفيد أعدته الهيئة العربية الأمريكية ضد التمييز (ADC) يتضمن شرحاً قانونياً للأمر التنفيذي وكذلك دليلاً يتضمن المعلومات الأساسية حول الموضوع وكيفية الاتصال بممثلتكم. يمكنكم الاطلاع عليه في هذا الدليل بالنقر [هنا](#).

المزيد من المعلومات عن اللاجئين والمهاجرين وأمر ترابم التنفيذي في [هذا الموقع](#).

ACLU's Writ of Habeas Corpus and the Stay Ruling

أمر الإحضار أمام المحكمة من منظمة "الاتحاد الأمريكي للدفاع عن الحريات المدنية" وحكم "البقاء"

قام "الاتحاد الأمريكي للدفاع عن الحريات المدنية (ACLU)" وغيره من منظمات الدفاع عن المهاجرين برفع العديد من الدعاوى القضائية في مختلف أنحاء البلاد للطعن في أجزاء مختلفة من الأمر التنفيذي وطرق تطبيقه. ولقيت هذه الدعاوى حتى الآن نجاحاً مبدئياً، وأسفرت عن صدور عدد من أوامر قضائية أوقفت تطبيق الأمر التنفيذي بشكل مؤقت. ففي نيويورك، أصدر قاض فيدرالي "أمر مؤقت شامل على مستوى البلد من شأنه منع ترحيل كل من تقطعت بهم السبل في المطارات الأمريكية بسبب أمر الحظر ضد المسلمين الذي أصدره الرئيس ترامب." وفي بوسطن، أصدر قاض فيدرالي حكماً أكثر شمولية يمنع ليس فقط ترحيل الأفراد الذين ينطبق عليهم الحظر بل وتعرضهم للتفتيش أو الحجز الثانوي. لا تزال الآثار الكاملة لهذه الأوامر غير واضحة، حيث أن هذه الدعاوى القضائية لا تزال قيد الدرس والحكم.

على الرغم من هذا، فقد توالى أنباء عن تعرض بعض المسافرين لفحص إضافي، وكذلك حالات لأفراد اعتقلوا وتم ترحيلهم بعد اعتقالهم. في هذه المرحلة، يتعين على الأفراد الذين قد ينطبق عليهم الأمر التنفيذي ولديهم خطط للسفر ان يتوخوا الحذر التام ويقوموا باستشارة محامي هجرة في كل الأحوال.

لمزيد من المعلومات عن الوضع القانوني لهذه الطعون الفدرالية انقر [هنا](#). لمزيد من المعلومات عن الطعون في نيويورك، انقر [هنا](#)، وللاطلاع على النص الكامل للعريضة، انقر [هنا](#).

معلومات مهمة للمحتجزين

إذا كنت تعرف شخصاً تم احتجازه في مطار ما يرجى الاتصال بالخط الساخن المحلي لـ **ACLU** ("الاتحاد الأمريكي للدفاع عن الحريات المدنية") . ويمكنك الحصول على الرقم [هنا](#). كما يمكنك الاتصال بقسم الشؤون القانونية التابع لـ ADC ("اللجنة الأمريكية العربية المناهضة للتمييز") للحصول على مساعدة فورية على الرقم التالي:

(202) 244-2990.

- إن كنت موجوداً في مطار سان فرانسيسكو:
 - مؤسسة "وان جاستيس" متواجدة في المطار لتقديم المساعدة القانونية ويمكنك الاتصال بهم عبر تويتر (@onejusticeorg)
- إن كنت موجوداً في مطار لوس انجليس:
 - اتصل بالخط الساخن الخاص بمؤسسة الاتحاد الأمريكي للدفاع عن الحريات المدنية ACLU (213) 977-5245
- إن كنت موجوداً في مطار نيو يورك "جي اف كي":
 - اتصل بمحامي المطار عبر الايميل: JFKneedalawyer@gmail.com او تويتر [nobanjfk](https://twitter.com/nobanjfk) او عبر الخط الساخن:
 - 1-844-326-4940
 - أو اتصل بالخط الساخن للعمدة "كوومو":
 - 1-888-769-7243

للأشخاص العالقين في الترانزيت:

- إذا كنتم بحاجة لمكان للسكن يمكنكم محاولة الحجز عن طريق [AirBnb](#) والذي يبدو أنه يوفر سكناً مجاناً لمن تأثروا بحظر السفر هذا.
- إذا كنت تريد أن تجري اتصالاً هاتفياً، يمكنك استخدام برامج الاتصال المجانية مثل فايبر، تانغو وغيرهما والتي تساعدك على الاتصال مجاناً بجوال أو هاتف منزلي بين الولايات المتحدة والبلدان المتأثرة بالحظر (إيران، العراق، ليبيا، الصومال، السودان، سوريا، اليمن) عبر "Viber".
- إذا كنت عالقاً في كندا فإن وزير الهجرة الكندي قد صرح بأن كندا سوف تصدر [تصاريح إقامة مؤقتة](#) لأي شخص عالق هناك بسبب حظر دخول المسلمين.
 - إذا كنت تبحث عن مكان للبقاء في تورونتو، هناك مجموعة تعمل على تنظيم سكن بشكل تطوعي عبر [الفيستبوك](#) و [غوغل](#).
- إذا كنت الآن في الترانزيت وتستطيع أن تتواصل مع عائلتك، اتصل بهم فوراً لكي يجدوا لك محام قبل وصولك (إن لم يكن عندك محام).
 - المحامون المتواجدون في المطارات يتعاملون مع كل معتقل فرداً فرداً، ويحتاجون إلى تقديم وثيقة "Form G-28" موقعة لكي يثبتوا وجود علاقة بين المحامي والموكل. عند الإمكان، كن مستعداً لتجهيز "G-28" مع محامي متطوع.
- إن كان عندك محام، اتصل به قبل وصولك في الولايات المتحدة.
- إن كنت تعتقد بأنك معرض للاضطهاد من بلدك الأصلي، فكن مستعداً لطلب مقابلة "الخوف المعقول والموثوق" في مطار الوصول الأول للولايات المتحدة. من حَقك طلب محام لهذه المقابلة.

إن أتى إلى بابك ضباط من إدارة الهجرة والجمارك (ICE):

- المعلومات عن طريق مبادرة "اعرف حقوقك" التابعة للاتحاد الأمريكي للدفاع عن الحريات المدنية
- لا تفتح الباب، ابقَ هادئاً. لديك حقوق.
- اسألهم عن سبب الزيارة واطلب مترجماً إن كنت في حاجة إليه.
- إن طلبوا الدخول، اطلب منهم دائماً أن ترى أمر التفتيش
- * إن كان معهم أمر إداري صادر من إدارة الجمارك والهجرة (مثل الأمر الإداري I-200 أو I-205) فإنه لا يسمح لهم بدخول منزلك بدون موافقتك.
- إن كان معهم أمر تفتيش ، اطلب منهم أن تراه من تحت الباب أو من النافذة.
- إن لم يكن عندهم أمر تفتيش ، فيمكنك رفض دخولهم. اطلب منهم أن يتركوا أي معلومات عند الباب.
- إذا دخلوا بالقوة، فلا تقاومهم. قل لجميع من في البيت أن يبقوا صامتين.
- إذا تم القبض عليك، ابقَ صامتاً ولا توقع على شيء قبل التحدث مع محام.
- * الأمر الإداري "I-200" أو "I-205" يمنعهم من دخول بيتك من دون إذنك.

موارد:

للمساعدة القانونية المجانية

- الجمعية الأمريكية لمحامي الهجرة: ابحث عن محام هنا <http://www.aialawyer.org>
- الدليل القانوني للهجرة (متاح بلغات متعددة):
- <https://www.immigrationadvocates.org/nonprofit/legaldirectory>
- جمعية محامي الهجرة: <https://www.immigrationlawhelp.org>
- أداة للبحث عن المحامي على الانترنت، التابعة للمشروع الوطني للهجرة الذي نظّمته نقابة المحامين الوطنية:
- مركز الوطني لعدالة المهاجرين: حجز موعد مع مستشار قانوني بالهاتف (3126601370) أو بالإيميل
- immigrantlegaldefense@heartlandalliance.org
- اللانحة التي أعدتها محاكم الهجرة من المحامين والمنظمات التي تقدم خدمات قانونية مجانية:
- <http://www.justice.gov/eoir/list-pro-bono-legalservice-providers-map>
- لدى مركز الموارد القانونية للهجرة استمارات شاملة إلكترونية لقبول الموكلين
- <https://www.ilrc.org/screening-immigrationrelief-client-intake-form-and-notes>
- طلاب الدراسات العليا في نظام الجامعة الكاليفورنيا الذين يتأثرون بالحظر يمكنهم أن يبحثوا عن استشارات قانونية مجانية من UAW 2865. يمكنكم أن تجدوا معلومات عن كيفية الاتصال بفرعك المحلي هنا: [here](http://www.uaw2865.org).
- منظمة "عدالة واحدة" "وان جاستيس" (لساكني كاليفورنيا من ذوي الدخل المنخفض): <https://onejustice.org>

للحصول على نصائح عن الهجرة:

- يقوم برنامج "كني كلير" بجامعة مدينة نيويورك (CUNY CLEAR) بتقديم المساعدة القانونية لمن يحتاجون إلى النصيحة عن الهجرة في نيويورك. البرنامج يوفر المساعدة باللغات العربية والبنغالية والإنجليزية والفرنسية والإسبانية والأوردو،

والعديد من اللغات الأخرى، ويستطيع البرنامج أن يقوم بورشة عمل في مسجدك المحلي. يمكن أن تتواصل معهم على الرقم
7183404558

- [الهيئة العربية الأمريكية ضد التمييز](#) توفر المساعدة والنصيحة القانونية مجاناً للعرب الأمريكيين في أمور الهجرة، المعادة، العنصرية والتعصب. يمكن التواصل معهم على: 2022442990 أو بالبريد الإلكتروني على legal@adc.org

لإبلاغ عن جرائم الكراهية والتمييز العنصري:

- لدى [مجلس العلاقات الأمريكية الإسلامية \(CAIR\)](#) موظفون مختصون بالحقوق المدنية، يتلقون البلاغات بخصوص التمييز العنصري بشكل يومي، ويعمل المجلس على حلها من خلال التوسط والتفاوض والضغط العلني، وإذا لزم الأمر يتم اتخاذ إجراءات قانونية. يمكنك التواصل معهم على هاتف: 312-212-1520 أو بريد إلكتروني: civilrights@cairchicago.org
- يقدم [المعهد العربي الأمريكي \(AAI\)](#) الكثير من المعلومات حول كيفية الإبلاغ والتعرف على جرائم الكراهية والتمييز العنصري، وأي المنظمات يتم التواصل معها بناءً على نوع التمييز (تمييز بالإسكان، المدارس، العمل... الخ).
- يتيح [مركز الفقر الجنوبي للقانون \(SPLC\)](#) الفرصة للإبلاغ عن حوادث الكراهية عبر موقعهم الإلكتروني، مما يمكنهم من رصد الحوادث في أنحاء البلاد. يطلب المركز أن يقوم المُبلغ بالإبلاغ عن جرائم الكراهية لدى الشرطة المحلية أولاً.

الترجمة: دليل و فرص للمتطوعين:

إذا كنت تريد أن تتطوع بوقتكم كمترجم أو إن كنت محامياً/محامية تبحث عن مترجم، [إملأ هذا البيان](#).

ترجمة عربية وفارسية للدليل من CUNY CLEAR للأفراد الداخلين إلى الولايات المتحدة من الدول السبعة المحظورة:

أنا من إيران، العراق، ليبيا، سوريا، الصومال، السودان، اليمن و لا أحمل جواز سفر أمريكي:

أنا خارج الولايات المتحدة	أنا داخل الولايات المتحدة	أنا حامل
<p>لن يسمح لك بدخول الولايات المتحدة لفترة 90 يوما التي نص عليها القرار التنفيذي، و قد تطول هذه المدة.</p> <p>من الممكن أيضا أن يتم إستجوابك بشكل مكثف على الحدود الأمريكية قبل أن يتم رفض دخولك.</p>	<p>لا تغادر الولايات المتحدة إلا قبيل إنتهاء صلاحية تأشيرة الدخول.</p> <p>إذا كانت تأشيرة الدخول أو شكت على الأنتهاء، أو ليس بإمكانك الحفاظ على شروطها، قم بإستشارة محامي هجرة كي تتعرف على البدائل المتاحة.</p>	<p>تأشيرة دخول للولايات المتحدة</p> <p>(مثال B-1 تأشيرة عمل، B-2 تأشيرة سياحة، K-1 تأشيرة خطبة (زواج)، E-1 تأشيرة توظيف)¹</p>
<p>من الممكن أن يتم منعك من دخول الولايات المتحدة لفترة 90 يوما التي نص عليها القرار التنفيذي، و قد تطول هذه المدة، و قد يتم إستجوابك بشكل مكثف عند ميناء الدخول.</p> <p>قم بإستشارة محامي هجرة على الفور.</p> <p>عند ميناء الدخول، إحدُر أن توقع على أي إستمارة تتنازل فيها عن الإقامة الدائمة (إستمارة I-407).</p>	<p>لا تغادر الولايات المتحدة</p> <p>إذا كنت مضطر للسفر، من الممكن منعك من إعادة الدخول إلى الولايات المتحدة أو يتم إستجوابك عند ميناء الدخول بغض النظر عن مدة حصولك على كارت الإقامة الدائمة (الجرين كارد).</p> <p>يجب إستشارة محامي هجرة قبل السفر.</p>	<p>كارت إقامة دائمة أمريكي (جرين كارد)</p>
<p>لن يسمح لك بدخول الولايات المتحدة لفترة 90 يوما التي نص عليها القرار التنفيذي، و قد تطول هذه المدة.</p>	<p>لا تغادر الولايات المتحدة خلال الفترة المسموح لك بالإقامة بها بالولايات المنحة إذا كنت تنوي الرجوع إلى الولايات المتحدة خلال هذه الفترة.</p> <p>يجب إستشارة محامي هجرة قبل السفر.</p>	<p>أحمل جواز سفر لأحد البلدان المدرجة أعلى إلا أنني أستخدم جواز سفر من دولة أخرى (غير الولايات المتحدة)</p>

¹ هناك إستثناء لحاملي تأشيرات السفر التالية، و هؤلاء سوف يتم السماح لهم بالدخول: دبلوماسية، حلف شمال الأطلسي (الناتو)، G-2، G-1، G-3 و G-4

إجراءات وموارد وتوعية إضافية:

طرق للدعم والتأييد المحلي:

- ترجمة بالمطارات: هناك حاجة ملحة لمتحدثي العربية والفارسية بشكل خاص، بالأخص للمحامين. يمكنك التسجيل عبر الرابط أدناه لمساعدة محامين في المطارات في أنحاء أمريكا:

<https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSecouJBDUSvoNbXDbWowSA74xuGdVE0uVluFmEelMe0v0TmVw/viewform?c=0&w=1>

- أكاديميون ضد قرار الهجرة الرئاسي: إذا كنت أكاديمياً، يمكنك إضافة اسمك إلى عريضة/رسالة اعتراض من خلال الرابط أدناه:

<https://notoimmigrationban.com/>

- اتصل بممثلك/نوابك في الحكومة لتطلب منهم الاعتراض ومحاربة قرار الحظر. يمكنك معرفة موقف ممثلك من قرار الحظر وكيفية التواصل معه [هنا](#)

□ 1-866-940-2439 ممثلين/نواب- يمكنك إيجاد نائبك هنا

□ 1-866-961-4293 أعضاء مجلس الشيوخ- يمكنك إيجاد ممثلك في مجلس الشيوخ [هنا](#)

- لتكن مكالماتك موجزة ومقتضية! مثال على ما يمكن أن تقول:
" ادعو والحث أن يقوم الرئيس ترامب ومجلس الشيوخ بتوجيه حرس الحدود بإنهاء عملية احتجاز وإرجاع اللاجئين والأشخاص بناءً على هويتهم الدينية أو العرقية، وأن يقوموا بإلغاء القرار الرئاسي. لطالما كانت أمريكا ملجأً مضطهدي العالم! لا يجب أن يتم فصل وتفريق العائلات بسبب العصبية".

- حتى في حال ان ممثلك/نائبك معارض لقرار المنع، من المهم أن تتصل وتخبرهم عن أهمية إلغاء قرار الحظر بالنسبة إليك. يقوم النواب بالضغط أكثر في القضايا ذات الأهمية العالية لأعضاء دائرتهم.

- تبرع للاتحاد الأمريكي للدفاع عن الحريات المدنية (ACLU)، وللمشروع الوطني للهجرة التابع لنقابة المحامين الوطنية (The National Immigration Project of the National Lawyers' Guild)، وللمجلس العلاقات الأمريكية الإسلامية (CAIR).

- قم بكتابة الرسائل! يمكنك إيجاد نماذج رسائل للنواب، وللمجلس الشيوخ، وللبيت الأبيض في نهاية هذا المستند.

- قم بالتغريد (عبر تويتر) للرئيس ترامب!
يدعو كلاً من المعهد العربي الأمريكي (AAI) والهيئة العربية الأمريكية ضد التمييز (ADC) لاستخدام تويتر لإعلام الرئيس ترامب كيف تشعر حيال قرار الحظر. استخدام وسم (هاشتاق) متداول على تويتر، مثل:

NoBanNoWall, #NoMuslimBan #MuslimBan #RefugeesWelcome#

الموارد للصحة العقلية (الوطنية والمحلية):

- [معهد الصحة العقلية للمسلمين](http://www.muslimmentalhealth.com/mmh/directory)
 - اعثر على معالج: <http://www.muslimmentalhealth.com/mmh/directory>
- "راحة"، في شمال كاليفورنيا، منظمة إيرانية-أمريكية للصحة العقلية (غير ربحية)
- [دليل مينيسوتا لمقدمي الصحة النفسية للاجئين](#)
- [دليل اورغن لمقدمي الصحة النفسية للاجئين](#)
- في بنسلفانيا:
 - [اشتراكية فيلادلفيا لصحة اللاجئين](#)
 - [مشروع فيلادلفيا المتعاون لصحة اللاجئين النفسية](#)

موارد محلية للاجئين:

- "مركز اللاجئين" يوفر معلومات ونصائح تفيد اللاجئين:
 - <https://therefugeecenter.org/how-will-president-trumps-executive-order-affect-refugees>
- في مدينة فيلادلفيا بولاية بنسلفانيا:
 - مركز لخدمات تتعلق بالجنسية [/https://nscphila.org](https://nscphila.org)
 - مدينة دالاس بولاية تكساس:
 - خدمات للاجئين في تكساس: <http://www.rstx.org/dallas.html>

إبقى على علم و شارك:

تابع هذه الحسابات على وسائل الاعلام الاجتماعية:

المنظمة	TWITTER تويتر	FACEBOOK فيس بوك
CUNY CLEAR	@CUNY_CLEAR	CUNYClear
CAIR (National) مجلس العلاقات الأمريكية الإسلامية (الوطني)	@CAIRNational	CAIRNational
Muslim Advocates مؤيدي حقوق المسلمين	@MuslimAdvocates	MuslimAdvocates
American-Arab Anti-Discrimination Committee (ADC) الهيئة العربية الأمريكية ضد التمييز	@aayoub	ADCNational

Arab American Institute المعهد العربي الأمريكي	@AAIUSA	ArabAmerican Institute
ACLU National الاتحاد الأمريكي للدفاع عن الحريات المدنية	@ACLU	ACLU.Nationwide
JFK Attorneys المحاميين في مطار "JFK"	@NoBanJFK	
Muslim Anti-Racism Collaborative (Muslim ARC) الإشترابية المسلمة ضد العنصرية	@MuslimARC	MuslimARC
One Justice عدل واحد	@OneJusticeOrg	OneJustice

نقاط المناقشة عن الهجرة (الإحصاء والسياسة):

- يمكنك أن تجد معلومات إضافية تساعدك في الرد على مؤيدي الحظر [هنا](#).
- يمكنك أن تجد شرحاً آخر للحظر [هنا](#).